

zdržujú na česko-slovenskom území a dokonca ďalšie jednotky prekročili hranice. Krno ma požiadal o súrnu intervenciu.“ MOL, Kúm. pol. 1938 – 7/7 – 3 265 (3 334).

44

5. október, 17.25, Praha. Telegram odoslaný: 18.50.

Správa vyslanca I. Krna česko-slovenským vyslanectvám v Európe, Washingtone a v Dubline o odklade začatia rokovaní s Maďarskom.

Dodatkom k našemu odeslanému č. 1498 – 1598/38:¹

Vzhľadom na ministerskou krizi² maďarská vláda požádaná, aby počátek přímého jednání byl odložen o několik dní.

Krno

AMZV ČR, TO 1938, č. 1 549 – 1 573. Kópia originálu, strojopis.

¹ Pozri dok. č. 33.

² Pozri dok. č. 34, pozn. 1.

45

5. október, Praha.

Odpoveď česko-slovenského ministerstva zahraničných vecí¹ na maďarskú nótu z 3. októbra o prepustení maďarských politických väzňov.

No. 140.504/II – 1/38.

Par sa note No. 1/8-1938² en date du 3 octobre la Légation Royale a bien voulu demander entre autre la libération immédiate des prisonniers politiques hongrois.³

Comme suite à la communication orale qui a été faite ce matin à Monsieur le Chargé d'Affaires de Hongrie le Ministère des Affaires Etrangères a l'honneur de faire savoir à la Légation Royale que dans son désir de donner une preuve immédiate de sa bonne volonté le Gouvernement Tchecoslovaque vienne de donner les ordres nécessaires pour la libération sans retard de tous les prisonniers pour lesquels cette libération peut être ordonné par la voie administrative. Pour les autres cas une amnistie est déjà en préparation.

Le Ministère des Affaires Etrangères saisit cette occasion pour renouveler les assurances de sa haute considération.

Podľa nóty č. 1/8-1938¹ zo dňa 3. októbra Kráľovské vyslanectvo v dobrej vôli ráčilo požiadať o okamžité prepustenie maďarských politických väzňov.²

Na základe ústneho vyhlásenia, ktoré dnes ráno poskytol minister zahraničných vecí pánovi chargé d'affaires

Maďarska, mám tú česť oznámiť Kráľovskému vyslanectvu, že v snahe prejavíť dobrú vôľu vláda Československej republiky dala potrebné pokyny na bezodkladné prepustenie všetkých väzňov, ktorí môžu byť prepustení jednoduchým administratívnym nariadením. Aj pre ďalšie prípady sa pripravuje amnestia.

Minister zahraničných vecí využíva túto príležitosť na opätovné ubezpečenie svojej hlbkej úcty.

AMZV ČR, PS II., kart. 468, fasc. 10, bez č. Opis, strojopis.

¹ Dokument je nepodpísaný.

² Správne: 8/I, pozri dok. č. 27.

³ Pozri dok. č. 35.

46

6. október, Praha.

Nóta maďarskej vlády, v ktorej súhlasí, aby sa rokovania medzi česko-slovenskou a maďarskou vládnu delegáciou začali 8. októbra 1938.¹

15/b - 1938

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de communiquer à Votre Excellence que, vu la crise gouvernementale tchécoslovaque, le Gouvernement Royal Hongrois consent à remettre le commencement des négociations à samedi le 8 courant à 12 heures.

Le Gouvernement Royal Hongrois maintient invariablement les postulats formulés dans sa Note No. 8/I-1938 du 3 courant.²

Le Gouvernement Royal Hongrois attire l'attention du Gouvernement Tchécoslovaque sur ce que la situation des Hongrois en Tchécoslovaquie est de plus en plus intenable du fait de son incertitude et que cette circonstance aussi exige la poursuite rapide des négociations.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma très haute considération.

Vörnle

Chargé d'Affaires a. i.

Vážený pán minister,

Mám česť oznámiť Vašej Excelencii, že vzhľadom na československú vládnu krízu Maďarská kráľovská vláda súhlasí s odložením začatia rozhovorov na 8. tohto mesiaca, v sobotu o 12. hodine.

Požiadavky Maďarskej kráľovskej vlády, formulované v note č. 8/I-1938 z 3. tohto mesiaca³, zostávajú nezmenené.

Maďarská kráľovská vláda obracia pozornosť československej vlády na to, že postavenie Maďarov v Československu je pre neistú situáciu čím ďalej, tým viac neznesiteľné a aj tieto okolnosti vyžadujú, aby sa rýchle pokračovalo v rokovaní.

Pán minister, ráčte prijať prejav mojej najhlbšej úcty.